

北京的雪

Snow in Beijing

嗨, 你们好!

我是黄老师。你也可以叫我 Becky。

今天早上我还躺在床上时, 我的北京朋友就给我发来了很多雪景的照片和视频。哎呀, 我真是太兴奋了! 你要理解一个南方人, 就是很少看见雪的。真的是太兴奋了! 我就足足躺在床上一个小时, 跟他们云游了一遍北京的雪景。我跟他们讲, 我说: “哎呀, 我必须让我的学生看到这些照片和视频。” 但是啊, 我应该说点什么呀? 啊..... 我想了很久, 我真的找不到词, 我词穷了。嗯, 我想了很久以后, 我觉得我说点什么呢? 那今天我想讲一下关于描述一件事情大概的语言层次是怎么样的。

我认为中文里面如果你按照语言的水平大概就是三个层次: 初级、中级、高级这样划分, 你们会容易接受一点。那今天我们就以描述雪景为例来讲一下用中文描述雪景的三个层次。

首先是初学者的状态。初学者我觉得就像刚才我自然的反应。我说: “哎呀, 太漂亮了! 哎呀, 太美了! 哎呀, 太好看了!” 我真的找不到词了, 真的。然后我觉得这也是我们很常用的一些表达。所以我并不是说初级就是不好的。其实当我们学一门外语的时候, 最开始我们最应该做的就是保证我们每一个简单的句子都说对。因为语言的目标就是交流, 对不对? 所以你只要把你的思想能够正确的传达给对方就可以了。

然后到了中级呢? 到了中级, 我们应该怎样描述这些雪景呢? 那你到了中级的时候你就可以用一些这样的词, 比如说大雪纷飞, 比如说银装素裹。像这样的词呢, 中国人一听就知道是用来描述雪景或者大或者美这样的一些词。

然后到了高级呢? 那到了高级的时候, 我认为你的层级可以分为两个: 可以是你的句子的结构相对复杂, 或者是你的描述比较有画面感或者诗意。呃, 有画面感或者诗意, 并不意味着你的句子要很长啊。呃, 在这儿我想用新中国的第一代主席毛泽东, 他也是近代的诗人写的一首《沁园春·雪》的片段来向你展示高级中文的用法。

北国风光, 千里冰封, 万里雪飘。望长城内外, 惟余莽莽, 大河上下顿失滔滔。山舞银蛇, 原驰蜡象, 欲与天公试比高。须晴日, 看红妆素裹, 分外妖娆。

什么意思呢? 就是说: 北方的风景, 一千里的地方都被冰冻住了, 一万里的地方都飘着雪。你看! 长城的里面和外面, 看见的全是白色。整条黄河也突然不流动了。这里的山好像银色的蛇在舞动, 平原上的小山也像正在跑着的白色的大象。他们都想和天比一下谁更高。等到太阳出来的时候, 红色的阳光照在白色的

雪上，真是太美了。

好，今天我就分享到这儿。

你的家乡下雪了吗？如果你的家乡也下雪了，欢迎你用中文告诉我你的家乡雪景是怎么样的？

欢迎关注、点赞、转发。

我们下一个视频见！